

ChatGPT Output: Graded Texts in OCS

1 Original Output

БЫТИЕ, ГЛАВА 1

- 1 Въ началѣ сътвори бѣ небо и землѣ.
- 2 Земля бѣ пуста и тма бѣ на водахъ. Дѣхъ бжии хождаше на водахъ.
- 3 И рече бѣ: да бждетъ свѣтъ. И бѣ свѣтъ.
- 4 И виде бѣ свѣтъ, яко добръ. И разлѣчи бѣ свѣтъ отъ тмы.
- 5 И нарече бѣ свѣтъ днь, а тмѣ нарече нощъ. И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь едѣнъ.
- 6 И рече бѣ: да бждетъ тврѣдъ посредѣ водъ. И бѣ тврѣдъ.
- 7 И нарече бѣ тврѣдъ небо. И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь вторѣи.
- 8 И рече бѣ: да съберетъса вода, и да ѡвѣтъса сѣша. И бѣ тако.
- 9 И нарече бѣ сѣшѣ землѣ, а воды нарече морѣ. И виде бѣ, яко добро.
- 10 И рече бѣ: да прорастиетъ земля травѣ и древо плодоносно. И бѣ тако.
- 11 И прорастиетъ земля травѣ и древо. И виде бѣ, яко добро. И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь третѣи.
- 12 И рече бѣ: да бждѣтъ свѣтила на небеси, свѣтити землѣ.
- 13 И сътвори бѣ два свѣтила: свѣтило вѣлико днѣ, и свѣтило меншее нощи, и звѣзды.
- 14 И виде бѣ, яко добро. И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь четвѣртѣи.
- 15 И рече бѣ: да изведѣтъ воды рыбѣ, и да летаютъ птици надъ землѣ.
- 16 И сътвори бѣ рыбѣ и птицѣ. И благослови ѡ бѣ: растите сѣ и мнѣжите сѣ.
- 17 И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь пятѣи.
- 18 И рече бѣ: да изведетъ земля скотъ и звѣрь.
- 19 И сътвори бѣ скотъ и звѣрь. И виде бѣ, яко добро.
- 20 И рече бѣ: сътворимъ чловѣка по образѣ нашѣ.
- 21 И сътвори бѣ чловѣка: мжжа и женѣ сътвори и.
- 22 И благослови ѡ бѣ: растите сѣ и плодите сѣ, и наполните землѣ.
- 23 И виде бѣ вся, ѡже сътвори. И се, добро зѣло.
- 24 И бѣ вечеръ и бѣ оутро, днь шестѣи.

Чюдо сѣаго Геѡргіа

Бысть градъ Ласіа, и в нёмъ царъ именемъ Соломонъ. Близъ града бѣше озеро велико, и в томъ озерѣ живѣше змиище лють.

И сходяше змиище на землю, и всадневно пожираше люди. И рекоша граждане къ царю:

— Царю, аще не дадимъ змиищу чловѣка, вси погибнемъ.

И метаху жребии, и по жребію давали дѣти своя змиищу. Наконецъ жребій паде на дщерь цареву. Царъ плакаше горько и рече:

— Чадѡ моѣ, иди нынѣ къ змиищу.

И обрѣтена бѣ дѣва у озера, плачущіа сѧ.

И прииде сѣи Геѡргіи, воинъ христіанинъ. И рече къ дѣвѣ:

— Чтѡ плачеші, госпоже?

Рече дѣва:

— Здѣ обрѣтаеть мя змиище, и погыбну. Бѣжи скоро, добрый чловѣче, да и ты не умреші.

Рече сѣи Геѡргіи:

— Не бойсѧ, дѣво. Поможетъ намъ Христѡсъ.

И се змиище изыде изъ воды, велико и страшно. Сѣи же Геѡргіи сотвори крѣстное зна́мение и рече:

— Господи Іисусе Христе, помози ми.

И устреми коня своего, и копіемъ порази змиа въ главу, и низверже его на землю.

И рече сѣи къ дѣвѣ:

— Възложи поясъ твой на змиище и веди во градъ.

И видѣша людие чюдо велие. Удивиша сѧ и устраиша сѧ. Рече же сѣи Геѡргіи:

— Не бойте сѧ. Вѣруите во Господа нашего Іисуса Христа, и крестите сѧ, и избавитъ васъ отъ всякаго зла.

И вѣрова царъ и вѣрова людие, и крестившисѧ. И бѣ радость велика во граде.

2 Corrected Output

БЫТИЕ, ГЛАВА 1

- 1 Въ началѣ сътвори бѣ небо и земли.¹
2 Земля бѣ пуста и тьма бѣ на водахъ. Дѣхъ² бжии хождаеше на водахъ.
3 И рече бѣ: да бждетъ свѣтъ. И бѣ свѣтъ.
4 И виде бѣ свѣтъ, яко добръ. И разлѣчи бѣ свѣтъ отъ тьмы.
5 И нарече бѣ свѣтъ днь, а тмѣ нарече нощъ. И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь единъ.

6 И рече бѣ: да бждетъ тврѣдь посрѣдѣ водъ. И бѣ тврѣдь.
7 И нарече бѣ тврѣдь небо. И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь вторѣи.

8 И рече бѣ: да съберетъ са вода, и да ѡвить са сѣша. И бѣ тако.
9 И нарече бѣ сѣшѣ земли, а воды нарече морѣ. И виде бѣ, яко добро.

10 И рече бѣ: да прорасти земля травѣ и древо плодоносно. И бѣ тако.
11 И прораствѣ земля травѣ и дрѣво. И виде бѣ, яко добро. И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь третѣи.

12 И рече бѣ: да бждѣтъ свѣтила на небеси, свѣтити земли.
13 И сътвори бѣ два свѣтила: свѣтило велико дни, и свѣтило мьнѣе нощи, и звѣзды.
14 И виде бѣ, яко добро. И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь четвѣртии.

15 И рече бѣ: да изведѣтъ воды рыбѣ, и да летаѣтъ птица надъ земли.
16 И сътвори бѣ рыбѣ и птицѣ. И благослови ѡ бѣ: растите са и мьножите са.
17 И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь пятѣи.

18 И рече бѣ: да изведѣтъ земля скотъ и звѣрь.
19 И сътвори бѣ скотъ и звѣрь. И виде бѣ, яко добро.

20 И рече бѣ: сътворимъ чловѣка по образѣ нашѣ.
21 И сътвори бѣ чловѣка: мжжа и женѣ.
22 И благослови ѡ бѣ: растите са и плодите са, и наполните землю.

23 И виде бѣ всѣ, ѡже сътвори. И се бысть добро зѣло.
24 И бѣ вечеръ и бѣ 8тро, днь шестѣи.

Чюдо сѣаго Гервѣа

Бысть градъ Ласиа, и в ньмъ царъ именемъ Соломонъ. Близъ града бѣаше озеро велико, и в томъ озерѣ живѣаше змище люто.

И сходяше змище на землю, и всадневно пожираше люди. И рекоша граждане къ царю: — Царю, аще не дадимъ змищу чловѣка, вси погибнемъ.

¹The letters з and з are equivalent

²The letters ѣ and оу are equivalent

И метааху жребии, и по жребию давали дѣти своа змиищу. Наконѣцъ жребии паде на дщерь цареву. Царь плакаше горько и рече:

— Чадо моє, иди нынѣ къ змиищу.

И обрѣтена бѣ дѣва у озера, плачущиа сѧ.

И прииде сѣи Гевргіи, воинъ христіанинъ. И рече къ дѣвѣ:

— Что плачеши, отроковице?

Рече дѣва:

— Здѣ обрѣтаеть мѧ змиище, и погыбну. Бѣжи скоро, добрыи чловѣче, да и ты не умреш.

Рече сѣи Гевргіи:

— Не бои сѧ, дѣво. Поможетъ намъ Христосъ.

И се змиище изыде изъ воды, велико и страшно. Сѣи же Гевргіи сотвори крѣстное знамение и рече:

— Господи Іисусе Христе, помози ми.

И устреми конѧ своего, и копіемъ порази змиѧ въ главу, и низверже его на землю.

И рече сѣи къ дѣвѣ:

— Възложи поасъ твои на змиище и влечи во градъ.

И видѣша людие чюдо велие. Удивиша сѧ и устраиша сѧ. Рече же сѣи Гевргіи:

— Не боите сѧ. Вѣруите во Господа нашего Іисуса Христа, и крестите сѧ, и избавить васъ отъ всякаго зла.

И вѣрова царь и вѣрова людие, и крестивши сѧ. И бѣ радость велика во граде.